Campaign Terms and Conditions:	**الشروط والأحكام للحملة**
A – General Terms of Campaign	أ- الشروط العامة للحملة
1. This campaign is valid from the 12 August 2025 and ends on the 01 September 2025 (the “Term”)	1. تسري الحملة من 12 أغسطس 2025 وتنتهي في 1 سبتمبر 2025 (الفترة).
2. This promotion is valid for UAE residents at all Carrefour participating stores in the UAE and Carrefour Online (the “Stores”). Excluding stores in Ras Al Khaimah.	2. تسري الحملة لمقيمي دولة الإمارات العربية المتحدة في جميع فروع كارفور المشاركة داخل الدولة، وكذلك على كارفور أونلاين ("المتاجر")، ويُستثنى من ذلك الفروع في رأس الخيمة.
3. Majid Al Futtaim Hypermarkets L.L.C, its branches, subsidiaries and sister companies (the “Company”) shall not be liable to you if you suffer any financial loss or damage from our refusal to allow you to take part in the promotion or our withdrawal of the promotion or any failure or inability by you to use the promotion for any reason.	3. لا تتحمل شركة ماجد الفطيم هايبرماركتس ذ.م.م. أو أي من فروعها أو الشركات التابعة لها (الشركة) أية مسؤولية في حال خسارتك لأي أموال أو تعرضك لأي ضرر إزاء رفضنا اشتراكك في الحملة أو في حال سحب الحملة أو في حال عدم تمكنك من الاشتراك في الحملة لأي سبب كان.
4. These terms and any disputes or claims arising out of, or in connection with, its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims) are governed by and construed in accordance with the law of the United Arab Emirates. This promotion may be cancelled by the Company at any time during the term.	4. تخضع هذه الشروط وأية نزاعات أو مطالبات ناشئة عن أو فيما يتعلق شكلاً وموضوعاً بهذه الحملة (بما في ذلك النزاعات أو المطالبات غير التعاقدية) ويحكمها ويفسرها قانون دولة الإمارات العربية المتحدة. ويمكن للشركة إلغاء الحملة في أي وقت خلال فترة سريانة.
5. Bulk buyers or wholesalers are not allowed to participate in this campaign. Three (3) or more units from “Electronics” of the same item in the same transaction is considered bulk. Ten (10) or more units from “Grocery” of the same item in the same transaction is considered bulk. Split Transactions are not allowed (these are consecutive purchases from the same customer).	5. لا يحق لمشتري الكمّيات الكبيرة وتجّار الجملة الاشتراك في الحملة. ويعد شراء ثلاثة (3) قطع أو أكثر من نفس المنتج من قسم الإلكترونيات خلال المعاملة الشرائية الواحدة شراء بالجملة. كما يعد شراء عشر (10) قطع أو أكثر من نفس المنتج من قسم البقالة خلال المعاملة الشرائية الواحدة شراء بالجملة .ولا يُسمح بالمعاملات الشرائية المتلاحقة عن طريق نفس العميل.
6. Majid Al Futtaim employees, Merchandisers, in-store promoters, subsidiary or affiliate companies are **Welcome** to participate in the campaigns **except** for the Grand Prize raffle.	7. يُرحب بمشاركة موظفي ماجد الفطيم، ومندوبي الترويج، والمروّجين داخل المتاجر، والشركات التابعة أو المرتبطة بها في الحملة، باستثناء السحب على الجائزة الكبرى.
8. All promotions exclude: Smoking related items, Gift Cards (iTunes, Google Play, PlayStation...etc) and Reload Cards (Metro Card, Gift Card Visa, Gift Card Carrefour..etc)	6. تُستثنى هذه المنتجات من جميع الحملات: منتجات التدخين، وبطاقات الهدايا (iTunes, Google Play, PlayStation.. الخ). وبطاقات إعادة الشحن (بطاقات المترو، وبطاقات الهدايا من فيزا، وبطاقات الهدايا من كارفور.. إلخ).
B – Daily Winners Extra Curricular Activities Voucher	**ب - قسائم يومية للأنشطة اللامنهجية للفائزين**

SHARE Exclusive - Spend AED300, in all food, Writing & Drawing, School Essentials, Office Supplies, and Mobile Computing. For a chance to win the daily gifts (Extra Curricular Activities Vouchers) Example: AED480 ÷ AED300 = 1.6 ➔ Customer gets **1** code AED300 for a chance to win the daily gifts (Extra Curricular Activities Vouchers)	**حصرياً من شير -أنفق 300 درهم في جميع أقسام الطعام، والكتابة والرسم، والمستلزمات المدرسية، واللوازم المكتبية، والأجهزة المحمولة. للحصول على فرصة لكسب الهدايا اليومية (قسائم الأنشطة اللامنهجية)** **مثال: 480 درهم ÷ 300 درهم = 1.6 ← العميل يحصل على كود واحد مقابل كل 300 درهم للحصول على فرصة لكسب الهدايا اليومية (قسائم الأنشطة اللامنهجية)**
1. Eligible customers will get a Unique code(s) in their POS receipts. Go to https://CarrefourUAE.com/PlayAndWIN , enter the Unique code and play the game for a chance to win the daily prizes.	1. سيحصل العملاء المؤهلون على رمز/رموز فريدة في إيصالات نقاط البيع يرجى زيارة الموقع: https://CarrefourUAE.com/PlayAndWIN وإدخال الرمز الفريد، ولعب اللعبة للحصول على فرصة لربح الجوائز اليومية
2. Game participation is open until 12th Aug to 1st On Sep 2nd Sep the game portal will be closed.	2. المشاركة في اللعبة متاحة من 12 أغسطس حتى 1 سبتمبر. سيتم إغلاق بوابة اللعبة في 2 سبتمبر.
3. There are total of 500 vouchers worth AED500 each.	3. يوجد إجمالي 500 قسيمة بقيمة 500 درهم لكل قسيمة.
4. The participating academies are “Hamilton Aquatics (Swimming), ESM Holiday Camps (Multi Sport Camps), Beyond Basketball, IJF Football Academy , Absolute Gymnastics , AIS Athletics, Rackets Tennis Academy, Shao Lin Martial Arts, Coach Sveta Rhythmic Gymnastics Club ” **Validity: 15 August 2025 – 15 March 2026**	4. الأكاديميات المشاركة هي: هاملتون أكواتيكس (السباحة)، مخيمات ESM للعطلات(مخيمات رياضية متعددة)، بيوند لكرة السلة، أكاديمية IJF لكرة القدم، أبسولوت جيمناستكس، ألعاب القوى AIS، أكاديمية راتكس للتنس، فنون شاولين القتالية، نادي المدربة سفيتا للجمباز الإيقاعي الصلاحية : 15 أغسطس 2025 - 15 مارس2026
5. All SHARE members in SHARJAH stores that spend AED300 on eligible products will get credited 100 SHARE points. The 100 SHARE points will be credited only once during the campaign period. Activate the tile in the App to avail the offer.”	5. جميع أعضاء شير في متاجر الشارقة الذين ينفقون 300 درهم على المنتجات المؤهلة سيحصلون على 100 نقطة شير. سيتم إضافة 100 نقطة شير مرة واحدة فقط خلال فترة الحملة. يرجى تفعيل العرض في التطبيق للاستفادة من هذا العرض.
C – School Fees Raffle (Grand Prize)	**سحب رسوم المدرسة (الجائزة الكبرى)**
SHARE Exclusive - Spend AED300, in all food, Writing & Drawing, School Essentials, Office Supplies, and Mobile Computing, to enter the raffle for the Grand Prizes. 20 Winners will be awarded AED 50,000 cash towards school fees.	**حصرياً من شير** -أنفق 300 درهم في جميع أقسام الطعام، والكتابة والرسم، والمستلزمات المدرسية، واللوازم المكتبية، والأجهزة المحمولة، للدخول في السحب على الجوائز الكبرى. سيتم منح 20 فائزاً مبلغ 50,000 درهم نقداً لدفع الرسوم المدرسية.

1. There will be two raffle draws for the AED50,000: a) 1st Raffle: August 18th . Awarding on August 23rd b) 2nd Raffle: Sep 2nd . Awarding September 6th 2025	1. سيكون هناك سحبان للجائزة الكبرى بقيمة 50,000 درهم: • السحب الأول: 18 أغسطس. توزيع الجوائز في 23 أغسطس • السحب الثاني: 2 سبتمبر. توزيع الجوائز في 6 سبتمبر 2025.
2. Both awarding ceremonies will be at Carrefour store, Mall of the Emirates in Dubai, at 4pm on: a) Saturday 23rd August 2025 b) Saturday 6th September 2025.	ستُقام حفلتا تسليم الجوائز في متجر كارفور، مول الإمارات في دبي، الساعة 4 مساءً في : • يوم السبت 23 أغسطس 2025. • يوم السبت 6 سبتمبر 2025.
3. Participants in the raffle must be families with kids.	يجب أن يكون المشاركون في السحب من العائلات التي لديها أطفال
D – 10% Student discount on Electronics	**خصم 10٪ للطلاب على الإلكترونيات**
1. A discount of 10% credited as **SHARE** points will be applied on purchases of any Laptop or Printer.	2. سيتم تطبيق خصم بنسبة 10٪ يُضاف كنقاط شير على مشتريات أي كمبيوتر محمول أو طابعة.
3. A valid student ID must be presented before payment in order for the cashier to apply the discount.	2. يجب تقديم بطاقة طالب سارية قبل الدفع ليقوم الكاشير بتطبيق الخصم.
4. The 10% discount will be applied one time per SHARE member during the campaign period.	5. سيتم تطبيق خصم 10% مرة واحدة فقط لكل عضو شير خلال فترة الحملة.